



**ACORD D'AMISTAT I COOPERACIÓ ENTRE
LAMPEDUSA I BARCELONA**



**ACORD D'AMISTAT I COOPERACIÓ ENTRE
LAMPEDUSA I BARCELONA**



ACORD D'AMISTAT I COOPERACIÓ ENTRE LAMPEDUSA I BARCELONA

Barcelona, 15 de març de 2016

REUNIDES:

L'alcaldesa de Lampedusa, Giusi Nicolini, i l'alcaldesa de Barcelona, Ada Colau Ballano, assistida per Jordi Cases i Pallarès, secretari general de la Corporació Municipal, d'acord amb el disposat a l'article 92.3 de la llei 7/85 del 2 d'abril de 1985 reguladora de las Bases de Règim Local. A partir d'aquests moments referides com a les Parts.

MANIFESTEN:

El seu desig de reforçar les relacions entre el municipi de Lampedusa i la ciutat de Barcelona, i després d'una consulta amistosa,

ACORDEN:

Primer. Establir una relació d'amistat i cooperació entre els municipis de Lampedusa i Barcelona sobre la base de la igualtat i el benefici mutu conforme al dret respectiu de cada país.

Segon. Fomentar la cooperació entre Lampedusa i Barcelona en àmbits como la promoció econòmica, el turisme, els esports, la cultura i en totes aquelles àrees de col·laboració que les Parts trobin rellevants per al present Acord.

Tercer. Promoure la cooperació, l'intercanvi d'informació i les estratègies conjuntes davant de la crisi europea ocasionada per l'arribada de refugiats i migrants.

Quart. Les Parts designaran els interlocutors d'ambdues institucions que hauran de responsabilitzar-se de la coordinació d'aquest Acord.

Cinquè. Aquest Acord entrarà en vigor en la data de signatura i tindrà una validesa de quatre anys. Qualsevol modificació d'aquest document es farà per escrit amb el consens de les Parts.

Aquest acord se signa per duplicat en italià i català. Ambdós textos són considerats igualment autèntics.

Ada Colau Ballano
Alcaldesa de Barcelona

Giusi Nicolini
Alcaldesa de Lampedusa

Jordi Cases i Pallarès
Secretari general Ajuntament de Barcelona